

『新浪インターネットサービス利用協定』

<http://login.sina.com.cn/regagreement.html> ※原文

1. 特別表示

1.1

新浪網技術(中国)有限公司(Sina.com Technology (China) Co., Ltd.)及び北京新浪互聯信息服務有限公司(Beijing SINA Internet Information Service Co. Ltd.) (以下、「新浪」と総称する)は本協定の規定及びその不定期に発表する操作規則に基づいて、インターネット及びモバイルネットワークを基にする関連サービス(以下、「インターネットサービス」と言う)を提供することに同意し、インターネットサービスを取得するため、サービスユーザ(以下、「ユーザ」と言う)は本協定の全ての条項に同意し、またページ上の表示により、全ての登録プロセスを完成させなければならない。ユーザが登録プロセスの過程で「同意」ボタンを押せば、ユーザは本協定の全ての条項を完全に受け入れたものと見なす。

1.2

ユーザ登録完了後、新浪はユーザごとに1つのユーザアカウント及びそれに相応するパスワードを与え、当該ユーザアカウント及びパスワードはユーザが保管する責任を負う。ユーザはそのユーザアカウントにて行われる全ての行動と出来事に法的責任を負わなければならない。

2. サービス内容

2.1

新浪インターネットサービスの具体的内容は新浪が実情に基づいて提供する。例：ブログ、ポッドキャスト、オンラインミュージック、検索、携帯電話画像着メロダウンロード、デーティングサービス、BBS、チャットルーム、電子メール、ニュースのコメントの発表等。

2.2

新浪の提供する一部のインターネットサービス(例：携帯電話画像着メロダウンロード、電子メール等)は有料のインターネットサービスであり、ユーザが有料インターネットサービスを利用する際、新浪に一定の費用を支払わなければならない。有料のインターネットサービスについて、新浪はユーザの利用前に明確な表示を出し、ユーザが表示に基づいて関連費用の支払いを承諾する場合のみ、当該等の有料インターネットサービスを利用することができる。ユーザが関連費用の支払いを拒否する場合、新浪はユーザに当該等の有料インターネットサービスを提供しない権利を有する。

2.3

ユーザは、新浪が関連するインターネットサービスのみを提供し、それ以外のインターネットサービスに関係する設備(例：パソコン、携帯電話及びその他のインターネット又はモバイルネットワークへのアクセスに関する装置)及びそれに必要な費用(例：インターネットにアクセスするために支払う電話料金及びインターネット料金、モバイルネットワークを利用するために支払う携帯料金)は全てユーザが自己負担にしなければならないことを理解する。

3. サービスの変更、中断又は終止

3.1

インターネットサービスの特殊性に鑑み、ユーザは新浪が一部又は全部のインターネットサービス(有料インターネットサービス及び無料インターネットサービスを含む)を随時変更、中断或いは終止する権利を有することに同意する。変更、中断又は終止するインターネットサービスが無料のインターネットサービスである場合、新浪はユーザに通知する必要はなく、如何なるユーザ又は第三者に対しても何ら責任を負う必要がない。変更、中断又は終止するインターネットサービスが有料インターネットサービスである場合、新浪は変更、中断又は終止する前にユーザに通知しなければならない、影響を受けるユーザに対し等値の代替的有料インターネットサービスを提供しなければならない、ユーザが代替的有料インターネットサービスを受け入れたくない場合、当該ユーザが新浪に支払済のサービス料金については、新浪は当該ユーザの相応の有料インターネットサービスの実際の使用状況に応じて相応するサービス料金を引いた後の料金を当該ユーザに返却しなければならない。

3.2

ユーザは、新浪が定期的又は不定期に提供するインターネットサービスのプラットフォーム(例: インターネットウェブサイト、モバイルネットワーク等)又は関連する設備に対し点検修理又は保守を行わなければならない、これらの状況により有料インターネットサービスに合理的な時間内のサービス中断が生じた場合、新浪はこのために何ら責任を負う必要はないが、新浪は可能な限り、事前に通告しなければならないことを理解する。

3.3

以下の何らかの状況が起こった場合、新浪はユーザに提供する本協定におけるインターネットサービス【当該インターネットサービスには有料及び無料インターネットサービス(そのうち広告モデルに基づく無料インターネットサービスを含む)を含むがこの限りではない】を随時中断又は終止する権利を有し、ユーザ又は如何なる第三者にも何ら責任を負わない。

3.3.1 ユーザが真実でない個人データを提供した場合。

3.3.2 ユーザが本協定で定められた利用規則に違反した場合。

3.3.3 ユーザが有料インターネットサービスを利用する際に規定通りに相応のサービス料金を新浪に支払わない場合。

3.4

ユーザが登録した無料インターネットサービスのアカウントがいずれか 90 日間連続で実際に使用されていない、或いはユーザが登録した有料インターネットサービスのアカウントがその購入した有料インターネットサービスのサービス満了後 180 日間連続で実際に使用されていない場合、新浪は当該アカウントを

削除し、当該ユーザへの関連するインターネットサービスの提供を停止する権利を有する。

3.5

ユーザの登録した無料微博（ウェイボー）アカウントがいずれか 90 日間連続で実際に使用されていない、或いはユーザが登録した有料インターネットサービスのアカウントがその購入した有料インターネットサービスのサービス満了後 180 日間連続で実際に使用されていない場合、新浪は当該アカウントを削除し、当該ユーザへの関連するインターネットサービスの提供を停止する権利を有する。

3.6

ユーザの登録した無料微博（ウェイボー）アカウントニックネームが法律法規又は国の政策要求に違反している場合、又は何らかの第三者の合法的権益を侵害する場合、新浪は当該アカウントニックネームを回収する権利を有する。

4. 利用規則

4.1

ユーザは新浪のインターネットサービスの利用を申請する際、新浪に正しい個人データを提供し、個人データに何らかの変更があれば、速やかに更新しなければならない。

4.2

ユーザはそのアカウント、パスワードを他人に譲渡又は貸出しをしてはならない。ユーザがそのアカウントが他人に不正使用されていることを発見した場合、直ちに新浪に通報しなければならない。ハッカー行為又はユーザの保管ミスによりアカウント、パスワードが他人に不正使用されることについて、新浪は何ら責任を負わない。

4.3

ユーザは、新浪がインターネットサービスを提供する際に、様々な方法で各種商業広告或いはその他の何らかの種類の商業情報(新浪のウェブサイトの何らかのページで放送される広告を含むがこれに限らない)を放送する権利を有することに同意し、また、ユーザは新浪が電子メール又はその他の形でユーザに商品プロモーション又はその他の関連商業情報を発送することを受け入れることに同意する。

4.4

新浪ミュージック無料オンライン試聴サービスは、新浪が無料でユーザに提供する正規版のオンラインミュージックサービスであり、ユーザは新浪が新浪ミュージック無料オンライン試聴サービスを提供する際に、適切な方法を通じて関連ページにて商業広告を放送することに同意する。

4.5

ユーザが新浪インターネットサービス（フォーラム、BBS、ニュースコメント、SNS を含むが、この限りではない）を通じて新浪ウェブサイト上の公開取得可能エリアにアップロードする何らかの内容について、ユーザは、新浪が全世界範囲において無料で、永久的で、取消不能で、非独占的及び完全な再許可の権利及び許可を有し、利用、コピー、修正、改編、出版、翻訳を以って、これらの内容（全体或いは一部）の

派生的作品の創作、宣伝、演出及び展示を行い、及び/或いはこれらの内容を当時の既知の、又はその後開発するその他の何らかの形式の作品、媒体又は技術中に編入することに同意する。

4.6

ユーザは新浪インターネットサービスの利用において、以下の原則を遵守しなければならない：

4.6.1 中国の関連法律及び法規を遵守する。

4.6.2 インターネットサービスに関連する全てのインターネット協定、規定及びプロセスを遵守する。

4.6.3 何らかの不法目的のためにインターネットサービスシステムを使用してはならない。

4.6.4 何らかの形で新浪インターネットサービスを利用して新浪の商業利益を侵害してはならず、新浪の許可を得ずにコマーシャル広告を發表することを含むが、この限りではない。

4.6.5 新浪インターネットサービスシステムを利用して何らかのインターネット又はモバイルネットワークの正常的運転に不利な影響をもたらす可能性のある行為を行ってならない。

4.6.6 新浪の提供するインターネットサービスを利用して、何らかの虚偽、嫌がらせ、他人の中傷、罵倒、恐喝的、卑俗淫猥的、或いはその他の何らかの不法な情報資料をアップロード、展示又は宣伝してならない。

4.6.7 何らかの第三者の特許権、著作権、商標権、名誉権或いはその他の合法的權益を侵害してならない。

4.6.8 新浪インターネットサービスシステムを利用して新浪に不利な行為をしてならない。

4.7

新浪は、ユーザの新浪インターネットサービス【当該インターネットサービスには、有料及び無料インターネットサービス(そのうち広告モデルに基づく無料インターネットサービスを含む)を含むが、この限りではない】の利用状況について、審査及び監督(ユーザが新浪に保存している内容に対する審査を含むが、この限りではない)を行い、ユーザがインターネットサービスを利用する際に何らかの上述の規定に違反した場合、新浪或いはその授権者がユーザに是正を要求する、又は一切の必要な措置を採って(ユーザが發表した内容等の変更或いは削除、ユーザのインターネットサービスを利用する權利を一時停止或いは終止することを含むが、この限りではない)、ユーザの不当行為がもたらす影響を軽減する權利を有する。

4.8

新浪はある特定のインターネットサービスの利用に対して様々な方法(ウェブページ公告、電子メール、ショートメッセージのお知らせ等を含むがこの限りではない)を通じて發表した何らかの声明、通知、警告等の内容を本協定の一部と見なし、ユーザが当該等の新浪インターネットサービスを利用する場合は、ユー

ザは当該等の声明、通知、警告の内容に同意したものと見なす。

5. 新浪マイクロブログ(シナウェイボー)管理規定

5.1

ユーザは、新浪マイクロブログ(シナウェイボー)のアカウントに登録し、情報内容を製作、発表、宣伝する場合、正しい身分情報を使用し、虚偽、不正使用した住民身分情報、企業登録情報、組織機構コード情報にて登録を行ってはならない。

5.2

ユーザが上述 5.1 条の約定に違反した場合、関連する法律、法規及び国の政策要求に基づき、新浪はいつでもユーザの新浪マイクロブログ(シナウェイボー)インターネットサービスの利用を中止又は終止する権利を有し、且つ、違約責任を負わない。

5.3

新浪は、完全なユーザ情報セキュリティ管理制度を確立し、技術セキュリティ防犯制御措置を着実にする。新浪はユーザが新浪マイクロブログ(シナウェイボー)インターネットサービスの利用中に係わるユーザのプライバシー内容に対し保護を行う。

6. 知的財産権

6.1

新浪の提供するインターネットサービスに含まれる何らかのテキスト、画像、図形、音源及び/又は動画資料は、全て著作権、商標及び/或いはその他の財産所有権の法的保護を受けており、関連権利者の同意を得ずに、上述の資料は全て如何なるマスコミも直接的又は間接的に発表、放送、放送或いは発表の目的のために改編或いは再発行してならず、或いはその他の如何なる商業的目的にも用いてはならない。これらの全ての資料又は資料のいずれかの部分は、個人或いは非商業的用途としてのみ、そのパソコン内に保存することが出来る。新浪は上述の資料により発生した、或いは上述資料の全部又は一部の伝送或いは引渡し中に生じた遅延、不正確、エラー及び漏洩或いはそこから発生する、或いはそれにより発生する如何なる損賠賠償についても、如何なる形においても、ユーザ或いは如何なる第三者に対しても責任を負わない。

6.2

新浪がインターネットサービスの提供のために使用する何らかのソフトウェア(ソフトウェアに含まれる何らかの画像、写真、動画、録画、録音、音楽、文字及びアドインプログラム、付随するヘルプ資料を含むがこの限りではない)の一切の権利は全て当該ソフトウェアの著作権者に属し、当該ソフトウェアの著作権者の許可を得なければ、ユーザは当該等のソフトウェアにリバース・エンジニアリング(reverse engineer)、デコンパイル(decompile)又はディスアセンブル(disassemble)を行ってはならない。

7. プライバシー保護

7.1

ユーザのプライバシー保護は新浪の一つの基本政策であり、新浪は単独のユーザの登録データ及びユーザ

がインターネットサービス利用時に新浪に保存した非公開内容を、対外に公開又は第三者に提供しないことを保証する。但し、以下の場合を除く。

7.1.1 事前にユーザから明確な授権を得た場合。

7.1.2 関連する法律法規の要求に基づく場合。

7.1.3 関連する政府主管部門の要求に基づく場合。

7.1.4 社会の公的な利益を保護するための場合。

7.1.5 新浪の合法的権益を保護するための場合。

7.2

新浪は第三者と提携してユーザに関連するインターネットサービスを提供する可能性があり、この場合、当該第三者が新浪と同等のユーザのプライバシー保護の責任を負うことに同意すれば、新浪はユーザの登録データを当該第三者に提供する権利を有する。

7.3

単独のユーザプライバシー資料を漏洩しないことを前提として、新浪はユーザデータベース全体に対し分析を行い、ユーザデータベースに対し商業的利用を行う権利を有する。

8. 免責声明

8.1

ユーザはその新浪インターネットサービスの利用において存在するリスクを全て自ら負担し、その新浪インターネットサービスの利用によって生じる全ての結果についても自らが負担し、新浪はユーザに対し何ら責任を負わないことに明確に同意する。

8.2

新浪はインターネットサービスが必ずユーザの要求を満たすとは保証せず、インターネットサービスが中断することがないとも保証せず、インターネットサービスの適時性、安全性、正確性についても保証しない。

8.3

新浪はユーザに便利を図るために設置する外部リンクの正確性と完全性を保証せず、それと同時に、当該外部リンクがリードする新浪が実質的にコントロールしていない何らかのウェブページの内容について、新浪は何ら責任を負わない。

8.4

不可抗力又は新浪が制御できない原因によるインターネットサービスの中断又はその他の欠陥について、

新浪は如何なる責任も負わない。但し、これによりユーザにもたらされた損失及び影響の軽減に尽力する。

8.5

ユーザは、新浪がユーザに提供する以下の製品又はサービスの品質的欠陥自身及びはそれが引き起こした何らかの損失について、新浪は何ら責任を負う必要がないことに同意する。

8.5.1 新浪がユーザに無料で提供する各種のインターネットサービス。

8.5.2 新浪がユーザに贈呈する何らかの製品又はサービス。

8.5.3 新浪が有料インターネットサービスユーザに付属として贈呈する各種製品又はサービス

9. 違約賠償

9.1

新浪が関連法律、法規又は本協定における何らかの条項に違反したことによりユーザに損失をもたらした場合、新浪はこれにより生じた損害賠償責任を負うことに同意する。

9.2

ユーザは新浪及びその他のユーザの利益を保障及び保護することに同意し、ユーザが関連する法律、法規又は本協定における何らかの条項に違反することにより新浪又は何らかのその他の第三者に損失をもたらした場合、ユーザはこれにより生じた損害賠償責任を負うことに同意する。

10. 協定の修正

10.1

新浪は随時本協定のいずれかの条項を修正する権利を有し、一旦本協定の内容に変更が生じれば、新浪は直接新浪ウェブサイト上にて修正後の協定内容を発表する。当該発表行為は新浪がユーザに修正内容を知したものと見なす。新浪はその他の適切な方法を通じてユーザに修正内容を表示することも出来る。

10.2

新浪が本協定の関連条項に対し行った修正に同意しない場合、ユーザはインターネットサービスの利用を停止する権利を有する。ユーザがインターネットサービスの利用を継続する場合、ユーザは新浪が本協定の関連条項に行った修正を受け入れたものと見なす。

11. 通知の送達

11.1

本協定における新浪のユーザに対する全ての通知は、ウェブページ公告、電子メール、携帯電話ショートメッセージ或いは通常の手紙送達等の方法を通じて行われ、当該等の通知は発送した日を以て受取人に送達されたと見なす。

11.2

ユーザの新浪に対する通知は、新浪が対外に正式に公表している連絡先住所、ファクス番号、電子メールアドレス等の連絡情報を通じて送達を行わなければならない。

12. 法的管轄

12.1

本協定の締結、執行と解釈及び争議の解決は全て中国の法律を適用し、また中国の裁判所の管轄を受ける。

12.2

双方が本協定の内容又はその執行について何らかの争議が発生した場合、双方は出来る限り友好的に話し合い、解決しなければならない。話し合いが成立しない場合、何れか一方はともに新浪の所在地の人民法院に提訴することが出来る。

13. その他の規定

13.1

本協定は双方の本協定の約定事項及びその他の関連事項についての完全な協定を構成し、本協定の規定以外に、本協定の各当事者にその他の権利を付与しない。

13.2

本協定における何らかの条項が何らかの原因により完全に又は部分的に無効となったり、又は執行力を失った場合でも、本協定の残りの条項は依然として有効であり、且つ拘束力を有する。

13.3

本協定の標題は便利を図るためだけに設けられており、本協定の解釈を行う時には無視されるべきである。